

# strichpunkt

Mitteilungsblatt der Verwaltung2000



Baldingen  
Böbikon  
Kaiserstuhl  
Mellikon  
Rekingen  
Rümikon  
Wislikofen

www.verwaltung2000.ch



**schwerpunkt** Badenfahrt

# strichpunkt

05/2017

## impresum.

Auflage	1250
Herausgeber	Verwaltung2000
Redaktion	Gemeindeschreiber Verwaltung2000
Druck	Druckerei Bürli Döttingen
Papier	FSC
Fotos	Verwaltung2000
Erscheinung	Der Strichpunkt wird elf Tage nach Redaktionsschluss per Post an die Haushaltungen verteilt.

Das Mitteilungsblatt «Strichpunkt» erscheint mit 9 bis 10 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Baldingen, Böbikon, Kaiserstuhl, Mellikon, Rekingen, Rümikon, Wislikofen. Es ist zudem das offizielle Publikationsorgan der Gemeinden Baldingen, Böbikon, Kaiserstuhl und Rümikon.

## anlieferung der beiträge.

Texte als Worddatei abfassen, Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung anliefern. Bitte achten Sie darauf, Ihre Beiträge möglichst kurz zu fassen, die Redaktion behält sich vor, aus Platzgründen Beiträge zu kürzen.

## redaktionsschluss 2017.

- Ausgabe **06/2017**: 14.08.2017
- Ausgabe **07/2017**: 18.09.2017

## redaktion.

Gemeindebüro Verwaltung2000  
Alte Dorfstrasse 1  
5332 Rekingen  
056 265 00 30  
strichpunkt@verwaltung2000.ch

[www.verwaltung2000.ch](http://www.verwaltung2000.ch)



## termine.

<b>30.06.2017</b>	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff Baldingen-Böbikon
<b>30.06.–02.07.2017</b>	Kaiserstuhl	Fischessen	Musikgesellschaft
<b>30.06.2017</b>	Wislikofen	Jugendtreff in Siglistorf	Jugendtreff Raindrops
<b>01.07.2017</b>	Baldingen	Altpapierannahme	Gemeinde
<b>01.07.2017</b>	Rekingen	Spielplatzeinweihung	Kinder- und Jugendkommission / MG Rekingen
<b>02.07.2017</b>	Böbikon	Grillplausch, Grillplatz Iberich	Feldschützengesellschaft
<b>02.07.2017</b>	Kaiserstuhl	Referendumsabstimmung	Gemeinde
<b>03.07.2017</b>	Ba / Bö + RMR	Gesamtübung in Böbikon	Feuerwehr
<b>04.07.2017</b>	Kaiserstuhl / Wislikofen	Gesamtübung Siglistorf	Feuerwehr
<b>06.07.2017</b>	Kaiserstuhl	Beratung in Fisibach	Mütter-Väter-Beratungsstelle
<b>07.07.2017</b>	Kaiserstuhl	Bänkli-Treff	Frauenverein

07.07.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Wislikofen	Jugendtreff Raindrops
08.07. bis 13.08.2017	alle Gemeinden	Sommerferien	Schule
12. oder 14.07.2017	Kaiserstuhl	Choralfestival Kaiserstuhl	Musikgesellschaft
14./15.07.2017	Rümikon	Altpapier- und Kartonsammlung	Gemeinde
15.07.2017	Rekingen	Konzert in der Krone	Mirco Schifferle / Rest. Krone
20.07.2017	Kaiserstuhl	Platzkonzert	Musikgesellschaft
20.07.2017	Rümikon / Wislikofen	Mittagsclub «Fit & Zwäg» in Wislikofen	Pro Senectute
20.07.2017	Wislikofen	Beratung in Siglistorf	Mütter-Väter-Beratungsstelle
28.07.2017	Ba / Bö / Me / Re / Rü	Beratung	Mütter-Väter-Beratungsstelle
29.07.2017	Baldingen	Holzsammeln	Gemeinde
30.07.2017	Kaiserstuhl	Vereins- Apéro	Festival der Stille
01.08.2017	alle Gemeinden	Bundesfeiern	Gemeinde
01.08.2017	Wislikofen	Schützengesellschaft Mellstorf	1.-Augustfeier
03.08.2017	Kaiserstuhl	Beratung in Fisibach	Mütter-Väter-Beratungsstelle
05.08.2017	Baldingen	Altpapierannahme	Gemeinde
06.08.2017	Böbikon	Grillplausch, Grillplatz Iberich	Feldschützengesellschaft
06.08.2017	Kaiserstuhl	Sonntagsausfahrt	Veloclub
07.08.2017	Kaiserstuhl	2. obligatorisches Schiessen	Pistolenclub
09.08.2017	Böbikon	2. obligatorische Übung	Feldschützengesellschaft
09.08.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
10.08.2017	Rekingen	Einweihung Lättenstrasse	Gemeinde
12./13.08.2017	Kaiserstuhl	Mittelalterfest	Mittelalterverein
13.08.2017	Baldingen / Böbikon	Patrozinium hl. Laurentius bei der Kapelle Böbikon	Männerchor / Kirche
13.08.2017	Mellikon	Dorfmuseum offen	Stefan und Ursula Kolb
15.08.2017	Rekingen	Papier- und Kartonsammlung	Gemeinde
16.08.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
17.08.2017	Baldingen / Böbikon	Mittagsclub, Grillieren: Spornegg oder bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus Baldingen	Pro Senectute
17.08.2017	Rekingen	Konzert in der Krone	Mirco Schifferle / Rest. Krone
17.08.2017	Rümikon / Wislikofen	Mittagsclub «Fit & Zwäg» in Rümikon	Pro Senectute
17.08.2017	Wislikofen	Beratung in Siglistorf	Mütter-Väter-Beratungsstelle
18.08.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff Baldingen-Böbikon
18.-27.08.2017	Baden	Badenfahrt	alle Gemeinden
18.-20.08.2017	Kaiserstuhl	Clubrennen	Veloclub
18.08.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Siglistorf	Jugendtreff Raindrops
18.08.2017	Wislikofen	Pizzaessen	Landfrauen Wislikofen
19./20.08.2017	Kaiserstuhl	Wyberschiessen Hochfelden	SG Kaiserstuhl-Fisibach
19.08.2017	Mellikon	Dorfmuseum offen	Stefan und Ursula Kolb
22.08.2017	Kaiserstuhl	Ausflug	Landfrauen
23.08.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
24.08.2017	Kaiserstuhl	Herbstversammlung	Frauenverein
24.08.2017	Mellikon	Senioren Ausflug	Gemeinde
25.08.2017	Ba / Bö / Me / Re / Rü	Beratung	Mütter-Väter-Beratungsstelle
25.08.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff Baldingen-Böbikon
25./26.08.2017	Wislikofen	Altpapier- und Kartonannahme	Gemeinde
25.08.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Wislikofen	Jugendtreff Raindrops
26.08.2017	Baldingen / Böbikon	Männerchorreise	Männerchor
26./27.08.2017	Kaiserstuhl	Konzerte	Festival der Stille
26.08.2017	Kaiserstuhl	Sperrgutsammlung	Gemeinde
26.08.2017	Kaiserstuhl	Pétanqueturnier	Männerriege
27.08.2017	Böbikon	3. obligatorische Übung	Feldschützengesellschaft
27.08.2017	Mellikon	Dorfmuseum offen	Stefan und Ursula Kolb
27.08.2017	Wislikofen	3. obligatorische Übung	Schützengesellschaft Mellstorf
28.08.2017	alle Gemeinden	Bauberatung	Gemeinde
28.08.2017	Ba / Bö + RMR	Strassenrettungsübung in Mellikon	Feuerwehr
29.08.2017	Baldingen / Böbikon	Senioren Ausflug	Gemeinde
30.08.2017	Baldingen / Böbikon	Zmorge im Pfarrhaus	Frauenverein
30.08.2017	Kaiserstuhl	3. obligatorische Übung	SG Kaiserstuhl-Fisibach
30.08.2017	Me / Rü / Wi	Seniorentreff in Siglistorf	Pro Senectute
31.08.2017	Baldingen / Böbikon	Jugendtreff in Böbikon	Jugendtreff Baldingen-Böbikon
01.09.2017	Wislikofen	Jugendtreff in Siglistorf	Jugendtreff Raindrops
02.09.2017	Baldingen	Altpapierannahme	Gemeinde
02.09.2017	Mellikon	Dorfmuseum offen	Stefan und Ursula Kolb
03.09.2017	Baldingen / Böbikon	Erntedankgottesdienst	Frauenverein / Kirche
03.09.2017	Böbikon	Grillplausch, Grillplatz Iberich	Feldschützengesellschaft
03.09.2017	Kaiserstuhl	Sonntagsausfahrt	Veloclub

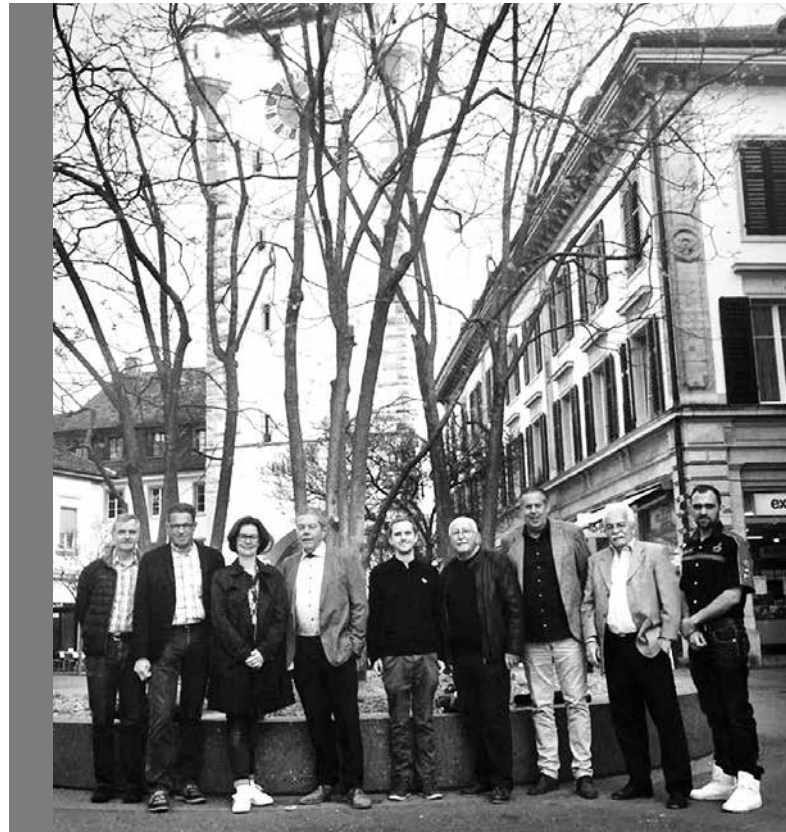
## **schwerpunkt** Das ganze Zurzibiet geht an die Badenfahrt

Die Badenfahrt startet am 18. und dauert bis zum 27. August 2017. Die Zurzibietler Beteiligung an dieser Badenfahrt wird mehr und mehr zum regionalen Grossereignis und Höhepunkt des Jahres 2017. Die Liste der Sponsoren ist bereits sehr lang, wie auf der Sonderwebseite zurzibiet-badenfahrt.ch ersichtlich ist. Das «Zurzibietler Baumhuus» ist auf dem Papier fixfertig visualisiert und das Komitee hat unlängst in Baden einen Augenschein genommen. Nach wie vor aber sind Helfer und Sponsoren gesucht. Machen Sie mit! Melden Sie sich via Webseite an! Ein herzliches Dankeschön an alle Helfer!

Bereits haben sich über 60 namhafte Sponsoren aus dem Zurzibiet gemeldet. Detailliert aufgelistet finden sich die Namen dieser Sponsoren auf der Homepage von ZurzibietRegio in der Rubrik «Badenfahrt».

Derweil laufen hinter den Kulissen die Vorarbeiten auf Hochtouren. Das Architekturbüro hat die Festbeiz fertig gezeichnet, projiziert und visualisiert und jetzt das Geheimnis gelüftet (vgl. Bild auf Titelseite). Die Beiz wird auf drei Etagen das Publikum begrüßen und eine Höhe von rund 10 Metern aufweisen. Die Lage vor dem Manor-Gebäude ist ideal. Das Zurzibiet präsentiert sich somit in Nähe des Stadtturms und damit mitten im Herzen der traditionsreichen Stadt, die mit unserer Region zahlreiche Bezüge hat. Die Kosten der Festbeiz werden allerdings sehr hoch sein. Das OK rechnet mit mindestens einer Viertelmillion Franken, weshalb weiter Sponsoren wärmstens eingeladen sind, sich auch noch zu beteiligen an diesem Grossprojekt mit Jahrhundertcharakter für die Region. Mit dem Auftritt an der Badenfahrt zeigt das Zurzibiet Einigkeit und diese ist wichtig für alle Themen, seien sie wirtschaftlicher, gesellschaftlicher oder auch politischer Natur. Die gemeinsame Präsenz, der gemeinsame Auftritt und das gemeinsame Bekenntnis zum Zusammenhalt liegen im Sinne dessen, was das Zurzibiet vor fünf Jahren beschlossen hat: Die Vision Zurzibiet.

Gerade deshalb werden die offiziellen Behördenvertreter einen Sondereffort des gemeinsamen Auftritts leisten. Am 20. August übernehmen die Zurzibietler Gemeindeammän-



OK Zurzibiet an der Badenfahrt

ner und die regionalen Politvertreter im Grossen Rat Küchenschürze und Handtuch und verwöhnen die Gäste in der Beiz gleich selber.

Um bereits heute die Vorfreude auf das Ereignis zu hegen, hat sich das OK Badenfahrt aufgemacht, den Ort des Geschehens zu erkunden. Man ist bereit und voller Tatendrang, um ein schönes Erlebnis zu schaffen, das auch für künftige Generationen noch Bestand haben wird.

Noch sind Helfer gesucht. Für Küche und Restaurant, aber auch für Arbeiten aller Art. Jede Hand ist willkommen. Melden Sie sich direkt an auf der Internetseite «zurzibiet-badenfahrt.ch». Sponsoren finden dort auch die Vorteile ihrer Beteiligung. Machen Sie mit und profitieren Sie davon!

## **gemeindebüro.**

### **Erfolgreicher Lehrabschluss**

Annabell Büeler, Baldingen, hat ihre 3-jährige Lehre zur Kauffrau (E-Profil) erfolgreich abgeschlossen.

Vorstand und Personal der Verwaltung2000 gratulieren Annabell herzlich zum erzielten Erfolg. Nach Abschluss ihrer Lehrzeit im August 2017 wird Annabell eine Sprachschule in Frankreich besuchen.

### **Neue Lernende**

Der Gemeindeverband Verwaltung2000 hat mit Beginn 14. August 2017 Elvira Sutter, Fisibach, als neue Lernende gewählt. Wir heissen Elvira Sutter bereits jetzt schon herzlich willkommen und wünschen ihr eine interessante, lehrreiche und spannende Lehrzeit.

### **Sommeröffnungszeiten der Verwaltung2000**

#### *Gemeindebüro inklusive Postagentur*

Während der Schulferien vom 10. Juli bis und mit 13. August 2017 gelten folgende Öffnungszeiten für das Gemeindebüro inklusive Postagentur in Rekingen: Montag bis Freitag, jeweils von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend. Am Samstag ist das Gemeindebüro inklusive Postagentur jeweils geschlossen.

#### *Abteilung Finanzen*

Während der Schulferien vom 10. Juli bis und mit 13. August 2017 gelten folgende Öffnungszeiten für die Abteilung Finanzen und Steuern in Böbikon: Dienstag bis Freitag, jeweils von 7.00 Uhr bis 14.00 Uhr durchgehend.

Für Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten melden Sie sich bitte bei der jeweiligen Abteilung.

### **Bundesfeiertag**

Infolge Bundesfeiertag bleiben die Verwaltungen in Böbikon und Rekingen inklusive Postagentur am Dienstag, 1. August 2017, den ganzen Tag geschlossen.

### **Personalausflug**

Am Freitag, 1. September 2017, findet der Personalausflug der Verwaltung2000 statt. Aus diesem Grund bleiben die Verwaltungen in Böbikon und Rekingen inklusive Postagentur den ganzen Tag geschlossen. Die Poststelle in Bad Zurzach ist infolge Verenatag auch geschlossen, daher können Fristsendungen wie eingeschriebene Briefe sowie Pakete an diesem Tag nicht bei der Poststelle in Bad Zurzach abgeholt werden.

### **Budget 2018**

Allfällige Begehren von Kommissionen, Privatpersonen, Vereinen usw., die im Budget 2018 zu berücksichtigen sind, müssen bis zum 15. August 2017 schriftlich und begründet an die Abteilung Finanzen, Dorfstras-

se 3, 5334 Böbikon, gerichtet werden. Später eintreffende Begehren können leider für das Budget 2018 nicht mehr berücksichtigt werden.

### **Bauberatung**

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an. Die nächsten Beratungen finden jeweils am Standort Rekingen von 16.00 bis 18.00 Uhr statt am:

- Montag, 28. August 2017
- Montag, 25. September 2017
- Montag, 30. Oktober 2017
- Montag, 27. November 2017
- Montag, 18. Dezember 2017

Bitte vereinbaren Sie, jeweils bis am Donnerstag vor der Beratung, beim Gemeindebüro in Rekingen unter T 056 265 00 30 einen Termin.

### **Verhalten bei Trockenheit**

Bereits ist es in unserem Gebiet eine geraume Zeit trocken. Das soll Anlass sein, Sie über einige Verhaltenshinweise bei Trockenheit oder im Falle eines Feuerverbotes zu informieren.

#### *Bräteln im Wald*

Halten Sie bei der Benutzung von Feuerstellen im Waldgebiet Löschmittel bereit. Achten Sie auf Funkenflug bei starkem Wind und löschen Sie, wenn nötig, das Feuer. Ab der zweithöchsten Gefahrenstufe 4 (bedingtes Feuerverbot) ist das Feuern auch in Feuerstellen verboten.

#### *Grillieren im Siedlungsgebiet*

Die Verwendung von Grillapparaten ist im Siedlungsgebiet, aber auch im Wald möglich. Halten Sie genügend Abstand zu Brennbarem in Ihrer Umgebung. Achten Sie auch beim Kohlegrill bei Wind auf einen möglichen Funkenflug und löschen Sie, wenn nötig das Feuer. Ab der zweithöchsten Gefahrenstufe 4 (bedingtes Feuerverbot) ist die Verwendung von Kohlegrills im Wald und ab Gefahrenstufe 5 (absolutes Feuerverbot) überall verboten. Ab der höchsten Gefahrenstufe 5 gilt ein absolutes Feuerverbot: Eine sachgemässe und vernünftige Anwendung vorausgesetzt, ist einzig die Verwendung von Elektro- und Gasgrills im Siedlungsgebiet möglich.

#### *Waldhütten-Benützung*

Das Feuern in und um Waldhütten ist bis und mit Gefahrenstufe 3 (erhebliche Gefahr) grundsätzlich möglich – natürlich unter Einhaltung der Bedingungen des Eigentümers. Achten Sie aber auch hier auf Funkenflug bei starkem Wind (dies gilt auch für Waldhütten mit Kamin respektive Schornstein) und löschen Sie das Feuer falls nötig. Ab der zweithöchsten Gefahrenstufe 4 (be-

dingtes Feuerverbot) ist die Nutzung mit den Eigentümern (in der Regel Gemeinden oder Ortsbürger) abzusprechen. Ab der höchsten Gefahrenstufe 5 gilt ein absolutes Feuerverbot in und um Waldhütten.

#### Allgemeine Hinweise

Himmelslaternen führen immer wieder zu Bränden und sind beispielsweise in der Altstadt Kaiserstuhl ganz verboten. Windverhältnisse und Topografie sind bei jeder Wetterlage und jedem Trockenheitsgrad zu beachten.

Brennende Zigaretten, Streichhölzer und andere Raucherwaren nie sorglos wegwerfen.

#### Umgang mit Feuerwerk

Das Abbrennen von Feuerwerk ohne Bewilligung ist in der Schweiz nur am 31. Juli und 1. August sowie an Silvester möglich. Auf das Abfeuern von Raketen im Wald ist gänzlich zu verzichten, ebenso auf laute Knallkörper, die Tiere erschrecken. Ab Gefahrenstufe 3 (erhebliche Gefahr) ist auch das Abbrennen von Kleinfeuerwerk (Vulkane etc.) im und um den Wald verboten. Lesen Sie die Anleitung des Feuerwerkskörpers aufmerksam und halten Sie die Mindestabstände zu Mensch, Gebäuden und Wäldern ein.

Informieren Sie sich über die aktuelle Lage. Zum Beispiel unter [www.naturgefahren.ch](http://www.naturgefahren.ch).

## baldingen.



### Genehmigung Verlängerungsgesuch

Der Gemeinderat hat für ein Hochzeitsfest am 9. September 2017 dem Verlängerungsgesuch bis um 05.00 Uhr zugestimmt. Der Anlass findet auf der Spornegg statt.

### Baubewilligung

Es wurde folgende Bewilligung erteilt:

- Ehrsam Corinne und Daniel, Im Rank 5, Baldingen / Stützmauer-Ersatz und Einfriedigung, Parzellen-Nrn. 79 und 80

## böbikon.

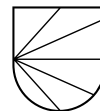


### Baubewilligung

Es wurde folgende Bewilligung erteilt:

- Schmid Therese und Alex, Niederhasli; Neubau Terrassen-Einfamilienhaus; Parzelle Nr. 273, Feldstrasse

## kaiserstuhl.



### Gesamterneuerungswahlen

#### Amtsperiode 2018 / 2021

Für die kommenden Gesamterneuerungswahlen vom 24. September 2017 für die neue Amtsperiode 2018 / 2021 stellen sich folgende Personen zur Wiederwahl zur Verfügung bzw. treten nicht mehr an:

#### Stadtrat

Ruedi Weiss	Wiederwahl
Susanne Suter Böhm	Demission
Daniel Hersche	Wiederwahl
Annatina Tunkelo	Wiederwahl
Cyrill Tait	Wiederwahl

#### Stadtammann

Ruedi Weiss	Wiederwahl
-------------	------------

#### Vizeammann

Susanne Suter Böhm	Demission
--------------------	-----------

#### Finanzkommission

Rudolf Steiner	Wiederwahl
Bruno Meier	Wiederwahl
Vakanz	

#### Stimmzähler

Willi Schildknecht	Demission
Christian Strickler	Demission

#### Stimmzähler-Ersatz

Christian Weber	Wiederwahl
Monika Stritmatter	Demission

#### Schulpflege Kaiserstuhl

Moritz Weber	Demission
Margareta Widmer	Wiederwahl
Isabel Witschi Eberle	Wiederwahl

### Protokolle der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Juni 2017

Die Protokolle der Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung vom 7. Juni 2017 können ab sofort auf der Homepage als PDF-File heruntergeladen oder als kopiertes Exemplar auf dem Gemeindebüro bezogen werden.

### Betriebskonzept Schulhaus Blöleboden

In der amtlichen Publikation vom 13./14. Februar 2017 hat der Stadtrat Kaiserstuhl über den aktuellen Stand betreffend Weiterverwendung Schulanlage Blöleboden informiert. Dabei wurde festgehalten, dass der Stadtrat – sobald das bereinigte Betriebskonzept vorliegt – dieses prüfen und anschliessend Bericht erstatten wird.

Das bereinigte Betriebskonzept liegt nun vor. Anlässlich seiner Sitzung vom 22. Mai 2017 hat sich der Stadtrat mit dem eingereichten Betriebskonzept inklusiv Businessplan auseinandergesetzt. Die Verifizierung und Prüfung des Betriebskonzepts werden nun einige Zeit in Anspruch nehmen.

### **Verschiebedatum Hauskehricht**

Die Hauskehrichtabfuhr vom Dienstag, 1. August 2017, Nationalfeiertag, wird am Montag, 31. Juli 2017 vorgeholt. Wir bitten Sie, Ihren Hauskehricht an diesem Montag, ab 08.00 Uhr, an den üblichen Orten bereitzustellen.

### **Verzicht Waldumgang 2017 im Forstbetrieb Region Kaiserstuhl**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Rümikon, Fisibach und Kaiserstuhl

Die Forstbetriebskommission verzichtet in diesem Jahr auf einen traditionellen Waldumgang, da die Beteiligung in den letzten Jahren immer weniger wurde. Wir überlegen uns alternative Formen und werden sicher im kommenden Jahr eine Informationsveranstaltung rund um den Wald machen.

Betriebskommission Forstbetrieb Region Kaiserstuhl

### **Baubewilligungen**

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Urs Müller, Um- und Wiederaufbau Haus «zum kleinen Löwen», Löwengasse 37
- Einwohnergemeinde Kaiserstuhl, Aufstellen eines gedeckten Velounterstandes, Bahnhof (neben bestehendem Bahnhofgebäude)

**mellikon.**



### **Gesamterneuerungswahlen 2018/2021**

Ein Grossteil der Kommissionsmitglieder und nebenamtlichen Funktionäre stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Vielen Dank für das Engagement.

Für die Jahre 2018/2021 werden gesucht:

- 1 Mitglied Gemeinderat
- 1 Mitglied Finanzkommission
- Festbankverwalter

### **Gemeinderatswahlen Mellikon 2017**

Vom Gemeinderat Mellikon stellen sich vier Mitglieder weiterhin für das Amt zur Verfügung. Gemeinderat Hansruedi Anderfuhren hat Anfang April aus gesundheitlichen Gründen demissioniert. Gemeindeammann Rolf Laube, Vizeammann Guido Jetzer, Gemeinderätin

Conny Fuchs und Gemeinderat Simon Knecht danken der Wählerschaft bereits heute für die Unterstützung.

### **Ressortaufteilung Gemeinderat für den Rest der Amtsperiode 2014/2017**

*Rolf Laube (Stellvertreter: Guido Jetzer)*

Gemeindebehörden und -verwaltung; Finanzen und Steuern; Abstimmungen und Wahlen; Polizeiwesen; Justizwesen; Planung; Verband Verwaltung2000; Landwirtschaft; Landschaftskommission; Bestattungswesen

*Guido Jetzer (Stellvertreterin: Conny Fuchs)*

Tiefbau (Strassen, Kanalisation, Wasserversorgung); Liegenschaften der Gemeinde; Elektrizitätswesen; Verkehr; Militär; Jagd und Fischerei; Gewässer; Gesundheitswesen; Asylwesen

*Conny Fuchs (Stellvertreter: Simon Knecht)*

Schulwesen; Entsorgung und Umweltschutz; Handel und Gewerbe; Schwimmbad; Kirchenwesen; Kultur; Sozialwesen; Jugend- und Altersfragen

*Simon Knecht (Stellvertreter: Rolf Laube)*

Hochbau (Baubewilligungen und Feuerpolizei); Feuerwehr; Zivilschutz/Bevölkerungsschutz; Bürgerrechtswesen; Forstwesen; Grundbuch und Vermessung; Versicherungen

### **Gemeindewerk**

Monika Jetzer hilft zurzeit im Gemeindewerk mit. Für ihren Einsatz wird ihr bestens gedankt.

### **Sanierung Hueb**

Die Bauarbeiten in der Hueb werden erst im kommenden Frühling ausgeführt, da im Moment die kantonale Bewilligung punkto Abwasser immer noch ausstehend ist. Der Gemeinderat hat sich dafür entschieden, weil die Kosten, wenn erst im Herbst mit den Arbeiten begonnen werden kann, in den meisten Fällen erfahrungsgemäss teurer werden, und die Arbeiten bei einer Bauzeit von vier bis fünf Monaten in diesem Jahr vermutlich nicht abgeschlossen werden könnten.

### **Untersuch Feuerbrandbefall**

Am Montag, 3. Juli 2017, werden Förster Felix Stauber und sein Stellvertreter Jonas Pfister als Feuerbrandverantwortliche der Gemeinde unterwegs sein. Sie werden die Hausgärten auf allenfalls vorhandenen Feuerbrandbefall kontrollieren. Der Feuerbrand ist eine hoch ansteckende, meldepflichtige Bakterienkrankheit. Hauptsächlich während der Blütezeit im Frühjahr erfolgt die Übertragung sowohl durch Insekten und Vögel sowie den Menschen und zwar sehr schnell und mit grossräumiger Verbreitung. Befallen werden ausser

den Kernobstbäumen auch einige Büsche und Boden-decker: Alle Cotoneasterarten, Weissdorn, Feuersdorn, Scheinquitte, Vogelbeere, Mehlbeere und Stranvaesia. Wichtig: Absterbende Zweige und Pflanzenteile an oben aufgeführten Pflanzen bitte nicht berühren (grosse Verschleppungsgefahr!), sondern unverzüglich Jonas Pfister, T 079 692 21 19, melden. Er wird bei Ihnen vorbeikommen und die nötigen Massnahmen ergreifen. Gleichzeitig werden die Gärten nach Ambrosia- und Jakobskreuzkrautvorkommen abgesucht. Weitere Informationen finden Sie unter [www.feuerbrand.ch](http://www.feuerbrand.ch), [www.ambrosia.ch](http://www.ambrosia.ch) und [www.liebegg.ch](http://www.liebegg.ch) (Merkblatt Jakobskreuzkraut). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Jonas Pfister unter T 079 692 21 19.

### Jungwaldpflege

Privatwaldbesitzer, welche Jungwaldpflegebeträge für 2017 beantragen wollen, nehmen bitte bis Ende August mit Förster Felix Stauber, T 079 658 20 50, Kontakt auf.

### Informationen aus der Arbeitsgruppe Schwimmbad – neue Umgebung

Die Arbeitsgruppe Schwimmbad, bestehend aus Sabine Knecht, Hamid Azali, Guido Jetzer und Conny Fuchs, hat während drei Sitzungen verschiedene Möglichkeiten einer neuen Umgebung für das Schwimmbad Mellikon diskutiert. Hamid und Heidi Azali haben ausserdem während dem Monat Mai die gesamte Aussenwand des Umkleide- und Gerätehauses gereinigt, grundiert und neu gestrichen. Sie schenken die Farbe und ihre Arbeitsstunden der Gemeinde Mellikon – vielen herzlichen Dank für die gelungene und tolle Arbeit!

Aus den Sitzungen entstand u.a. die Idee eines Spielplatzes. In der nächsten Zeit werden die verschiedenen Offerten genauer geprüft und die Arbeitsgruppe will sich auf ein Angebot einigen, um dieses dann der Gemeinde im Herbst zu präsentieren und um ggf. einen Kreditantrag zu stellen.

### Baubewilligungen

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Hofstetter Mathias; Zelt und Pavillon; Parzelle Nr. 158, Schulstrasse 76 (nachträgliche Baubewilligung)
- Da Costa Almeida Jorge Manuel; Carports, Sitzplatzflächen, Gewächshaus, Zierbrunnen, Einfriedung (Hecken), Parzelle Nr. 431, Steinbruchweg (nachträglich teilweise bewilligt)
- Spuhler AG; neue Werkhofbeschriftung; Gebäude Nr. 181, Parzelle Nr. 398, Zilistude
- Steimel Ulla und Enderli Martin; Ersatz bestehender Gartenzaun inkl. Gartentor; Parzelle Nr. 15, Kraftwerkstrasse

## rekingen.



### Stammtisch

Der nächste Stammtisch findet am Montag, 18. September 2017, Restaurant Krone, statt.

### Gesamterneuerungswahlen 2018/21

Vizeammann Monika Dietsche wird nicht mehr zur Wiederwahl für die Amtsperiode 2018/21 antreten. Somit wird ein Mitglied für den Gemeinderat gesucht.

### Baumt / Werkhof

Die Bevölkerung kann Beanstandungen/Anregungen zu den Arbeiten des Werkbetriebs direkt bei den Werkbetrieben Bad Zurzach, T 056 269 71 49, melden.

### Baubewilligungen

Es wurden folgende Bewilligungen erteilt:

- Eiermann Beat, Rekingen / de Hoop Judith, Rekingen / Erstellen Gartenhaus/Blockhaus, Parzelle Nr. 806, Rainächer
- Rudischhauser Werner, Rekingen / Einbau einer Luft-Wasser-Split-Wärmepumpe, Parzelle Nr. 147, Ruchbuckweg 6
- Heil Lucas, Rekingen / Sichtschutz umlaufend Garten Sichtschutz umlaufend Vorgarten, Parzelle Nr. 659, Neugrütstrasse 31
- Füglistler Irene und Meinrad, Rekingen / Bestehende Parkplätze mit Verbundsteinen belegen, Parzelle Nr. 537, Lindenweg 3

## rümikon.



### Altpapier- und Kartonsammlung

Die Papier- und Kartonsammlung erfolgt vierteljährlich. Papier und Karton werden jeweils am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr und am Samstag von 08.00 bis 09.00 Uhr gebündelt auf dem Schulhausplatz zur Entsorgung entgegengenommen. Karton und Altpapier sind separat zu bündeln. Es dürfen keine Fremdmaterialien wie beschichtetes Papier, Milchbeutel oder Plastikteile abgeliefert werden. Die nächste Sammlung findet am Freitag/Samstag, 14./15. Juli 2017, statt.

### Gesamterneuerungswahlen 2018/2021

Ein Grossteil der Kommissionsmitglieder und nebenamtlichen Funktionäre stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. An dieser Stelle sei ihnen dafür herzlich gedankt. Für die Jahre 2018/2021 werden gesucht:  
1 Mitglied des Gemeinderates  
2 Mitglieder der Finanzkommission



- 1 Stimmzähler-Ersatz
- 1 Brunnenmeister
- 1 Feuerbrand-/Ambrosiakontrolleur

### Leerung Robidog- und Abfallbehälter

Ab 1. Juli 2017 übernimmt Frau Andrea Perreten von Gemeinderätin Monika Wasem die Leerung der Robidog- und Abfallbehälter.

### Verzicht Waldumgang 2017 im Forstbetrieb Region Kaiserstuhl

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Rümikon, Fisibach und Kaiserstuhl

Die Forstbetriebskommission verzichtet in diesem Jahr auf einen traditionellen Waldumgang, da die Beteiligung in den letzten Jahren immer weniger wurde. Wir überlegen uns alternative Formen und werden sicher im kommenden Jahr eine Informationsveranstaltung rund um den Wald machen.

Betriebskommission Forstbetrieb Region Kaiserstuhl

## wislikofen.



### Gesamterneuerungswahlen 2018/2021

Am 24. September 2017 finden die Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2018/2021 statt. Aktuell gibt es in Wislikofen für zwei Sitze im Gemeinderat und drei als Stimmzähler noch keine Kandidatinnen oder Kandidaten.

#### Gemeinderat

Richi Tschärner, Vizeammann und Heinz Stössel, Gemeinderat, treten, wie bereits an der Gemeindeversammlung informiert, nicht mehr zur Wahl an. Für sie werden zwei Nachfolger gesucht. Gemeindeammann Heiri Rohner und die Gemeinderäte Peter Messmer und Stefan Strebel stellen sich zur Wiederwahl zur Verfügung. Stefan Strebel kandidiert zusätzlich neu als Vizeammann. Diese drei wie auch Gemeindeschreiber Andi Meier stehen für Fragen zum Amt als Gemeinderat gerne zur Verfügung.

#### Stimmzähler

Annemarie Bonetti, Jürg Wolf und Sven Rohner treten, wie bereits an der Gemeindeversammlung informiert, nicht mehr zur Wahl an. Für sie werden drei Nachfolger gesucht. Adrian Rügger stellt sich für die neue Amtsperiode zur Wiederwahl. Als Stimmzähler ist man rund viermal pro Jahr einen Morgen (Wahlsonntag) oder einen Abend (Gemeindeversammlung) im Einsatz. Gemeindeschreiber Andi Meier, T 056 265 00 30 oder E-Mail [andi.meier@verwaltung2000.ch](mailto:andi.meier@verwaltung2000.ch), steht für Fragen zum Amt als Stimmzähler gerne zur Verfügung.

### Fiko / Schulpflege / Steuerkommission

Die bisherigen Mitglieder der Finanzkommission, Karin Omran-Marty, Gabi Spuhler und Christian Haberstroh stellen sich alle zur Wiederwahl. In der Kreisprimarschulpflege Chrüzlibach nimmt aus Wislikofen Susan Wenzinger Einsitz, auch sie stellt sich zur Wiederwahl für die neue Amtsperiode. Dasselbe gilt für Erwin Kappler, welcher sich nochmals für eine Amtsperiode in der Regionalen Steuerkommission zur Verfügung stellt.

### Hinweise zur Wahl

An dieser Stelle wird auf den Grundsatz verwiesen, dass sich jede wählbare Person für den ersten Wahlgang anmelden kann. Weiter kann auch jede nicht angemeldete Person im ersten Wahlgang gültige Stimmen erhalten und gewählt werden.

Formulare für die Anmeldung (Wahlvorschlag) können auf dem Gemeindebüro in Rekingen bezogen werden.

Die Anmeldung ist bis am Freitag, 11. August 2017, 12.00 Uhr, auf dem Gemeindebüro einzureichen, damit sie für den ersten Wahlgang gültig ist.

### Schulanlage Wislikofen – Sommerreinigung

Vom 10. bis 16. Juli 2017 findet die Sommerreinigung im Schulhaus Wislikofen statt. Während dieser Zeit ist auch die Turnhalle Wislikofen geschlossen und kann nicht benutzt werden.

### Behördenausflug 2017

Der diesjährige Behördenausflug der Gemeinde Wislikofen findet am Freitag, 8. September, statt und führt nach Rietheim. Nach einer Besichtigung mit Degustation in der Brauerei Kündig wird das Nachtessen auf dem Fäsackerhof eingenommen. Bei schönem Wetter besteht optional die Möglichkeit mit dem Velo den Weg nach Rietheim zu absolvieren, natürlich steht auch wieder ein Kleinbus zur Verfügung. Das Detailprogramm wird zusammen mit den persönlichen Einladungen rechtzeitig zugestellt. Wir bitten alle Interessierten, sich das Datum zu reservieren.

### Kulturkommission Wislikofen

Der Gemeinderat plant eine Kulturkommission ins Leben zu rufen. Geplant ist, dass diese Kommission aus fünf Mitgliedern bestehen würde. Neben dem Ressortchef Kultur des Gemeinderates und einem Mitglied des Teams des Dorf museums Trotte Mellstorf sollen noch drei weitere Mitglieder gefunden werden. Erste Gespräche fanden bereits statt, es werden aber immer noch Mitglieder gesucht.

Ziel der Kulturkommission ist die Förderung des kulturellen Lebens in der Gemeinde. Der Gemeinderat betrachtet die Kulturförderung als eine wichtige Aufgabe.

Er möchte aus diesem Grund das vielfältige kulturelle Schaffen im Dorf unterstützen. Die Dorfgemeinschaft soll gepflegt werden, indem in Ergänzung zu und in koordinierter Zusammenarbeit mit den Dorfvereinen, Organisationen und Interessengemeinschaften neue kulturelle Anlässe organisiert und durchgeführt werden. Wer interessiert ist, in der Kulturkommission mitzumachen, meldet sich bei Gemeinderat Stefan Strebel unter 078 736 73 00 oder stefan.strebel@wislikofen.ch.

### **Flurwegunterhalt – Vereinbarung mit Siglistorf**

Anlässlich des jährlichen gemeinsamen Gedankenaustauschs zwischen den Gemeinderäten Siglistorf und Wislikofen wurde vereinbart, dass künftig drei Weg- oder Strassenstücke jeweils durch die Nachbargemeinde unterhalten werden und dafür keine gegenseitige Rechnungsstellung erfolgt. Es betrifft einen Einlenker der Bahnhofstrasse in die Belchenstrasse und zwei weitere Einlenker in die Belchenstrasse.

### **Feuerwehrbudget 2018 genehmigt**

Der Gemeinderat hat das von der Feuerwehrkommission ausgearbeitete Budget 2018 genehmigt, es sieht bei einem totalen Aufwand von Fr. 166'160.– einen Anteil der Gemeinde Wislikofen von Fr. 28'806.– vor.

## **schule.**

### **Kreisprimarschule Chrüzlibach**

#### *Arbeitsgruppe «Gemeinsamer Standort»*

Die Arbeitsgruppe «Gemeinsamer Standort» hat getagt und die Pläne für den Umbau der alten Turnhalle Rekingen in zukünftige Schulräume eingesehen. Ebenso wurden Möglichkeiten für den Transport der Kinder vom Kindergarten bis zur 2. Klasse geprüft und ein Ergebnis wurde erzielt. Der Projektierungskredit wurde an der Gemeindeversammlung genehmigt. Die Projektgruppe wird im Herbst wieder tagen, sobald die Ergebnisse dieser Prüfung vorliegen.

## **vereine.**

### **Spielgemeinschaft**

#### **MG Kaiserstuhl / MV Hohentengen**

Das 6. Choral-Festival in Kaiserstuhl findet am 12. Juli 2017, 20.00 Uhr (Verschiebedatum 14. Juli), beim Widderbrunnen, inmitten des Städtchens Kaiserstuhl statt. Alle Fans von Blasmusik und Chorälen laden wir herzlich zum Mitspielen und Zuhören ein! Mit möglichst vielen Bläsern und Schlagzeugern wollen wir ein Konzert

mit lauter Chorälen geben. Es gibt eine kleine Festwirtschaft, weitere Infos unter [www.mgkaiserstuhl.ch](http://www.mgkaiserstuhl.ch).

## **diverses.**

### **Konzerte im Restaurant Krone, Rekingen**

#### *Simon Kempston*

Simon Kempston kehrt nach Rekingen in die Krone zurück. Auch dieses Mal hat der schottische Liedermacher neben seinen Hits auch neue Lieder und Instrumentalstücke dabei. Als einer der unermüdlich durch Europa tourt, passiert ihm unterwegs einiges, was er gerne in Englisch zu erzählen beginnt und mit schottischem Akzent in den Liedern zu Ende führt. Sehr fein schält er aus erlebten Geschichten die Essenz heraus, gibt sie mit viel Poesie und seiner dynamischen Stimme wieder, um den Zuhörern ein Klanggenuss zu servieren. Um eine solche Folkgrösse zu sehen, darf lediglich etwas in den Kollektentopf geworfen werden. Und so sollte es sich am 15. Juli 2017, um 20.00 Uhr, niemand entgehen lassen.

#### *Freigeist und pure Leidenschaft in Rekingen*

Sonix bezeichnet sich als Freigeist, Sängerin und Liedermacherin. Die gebürtige Wienerin Sonja Wanner lebt nun schon seit langer Zeit in der Schweiz. Sie vermag es ihr Publikum mit ihrer dunklen und warmen Stimme, auf eine Reise in ihre Welt der Melodie und der Lyrik zu entführen. Auf der Bühne verkörpert Sonix pure Leidenschaft für ihre Musik. Begleitet wird sie von dem Jazz-Pianisten Martin Eigenmann. Unglaublich was der 46-jährige Zürcher alles aus seinen Tasten rausholen kann. Zusammen mit Sonja Wanner verschmelzen sie zu einer wunderbaren Kombination, welche sich niemand entgehen lassen sollte. Nach jahrelanger Erfahrung macht das Duo am Donnerstag, 17. August 2017, zum ersten Mal einen Halt im Restaurant Krone in Rekingen. Der Eintritt ist frei, dafür wird in der Pause und nach dem Konzert eine Kollekte eingezogen.

### **LaTZ**

LaTZ spielt wieder! Im August zeigt das Lientheater Zurzach sein neues Stück «Herkules und de Schtall vom Augias», eine Komödie von Friedrich Dürrenmatt über einen Helden und Politiker, die ihr Land von zu viel Mist befreien wollen. Das «Mist-Stück» spielt in der Pétanque-Clubhalle «Boulodrome» in Bad Zurzach. Dort werden die Zuschauer ausserdem köstlich bewirtet. Aufführungsdaten: Mittwoch, 9. August; Freitag/Samstag/Sonntag, 11., 12., 13. August und 18., 19., 20. August; sowie Freitag/Samstag 25. und 26. August, um 20.00, sonntags um 18.00 Uhr. Vorverkauf und weitere Informationen: [www.latz-theater.ch](http://www.latz-theater.ch).



# Zaunteam

Starke Zäune. Starkes Team.

## Zaun- & Torsysteme

Fordern Sie jetzt kostenlos den Katalog oder eine Beratung vor Ort an.

Zaunteam Zürich Unterland  
Belchenstrasse  
5467 Fisibach

Tel. 056 243 13 33  
www.zaunteam.ch  
unterland@zaunteam.ch



Ihr Farb-Profi, seit 1963

Malerei Mattenberger  
5465 Mellikon

malerei@mattenberger.biz  
Telefon Mellikon 056 243 14 40  
Telefon Döttingen 056 245 95 40

Sämtliche Malerarbeiten

Fassadenrenovationen

Beton- und Rissanierungen

Wir beraten Sie gerne!

## Bäumig Gartenbau

- Kreative Gartengestaltung
- Unterhalt und Pflege
- Gartenholzerei und Baumstrunkfräserei
- LKW Kran/Abrollmulde



Höchiweg 8 · 5332 Rekingen  
Tel./Fax 056 249 19 68 · Mobile 079 453 42 29  
info@baeumig.ch · www.baeumig.ch

## Hotel Restaurant Kreuz

Familie Böhler  
Bahnhofplatz 64  
5466 Kaiserstuhl

044 858 22 06  
www.hotel-kreuz-kaiserstuhl.ch

## Der Landgasthof mit familiärer Atmosphäre

Währschafte Menus  
Freundlicher Service  
Feine Saisonspezialitäten  
Schöne Gartenwirtschaft  
Komfortable Hotelzimmer  
Grosser Parkplatz

Montags geschlossen  
Direkt an Bahn- und Busstation  
Grosser Saal für Familien- und Geschäftsanlässe  
Am Eingang des historischen Städtchens



Heizung / Sanitär

Von der Planung,  
bis zur fertigen Ausführung.

Ihr kompetenter Partner,  
wenn`s um Heizung-  
und Sanitärinstallationen geht.

Hier könnte Ihr Inserat stehen.

056 265 00 30  
strichpunkt@verwaltung2000.ch

# strichpunkt

## Impressionen

05/2017



V E R S U S  
18. – 27. AUGUST 2017

BADENFAHRT



BADENFAHRT

18. – 27. AUGUST 2017

V E R S U S

### Gemeindebüro inkl. Postagentur

Alte Dorfstrasse 1, 5332 Rekingen

T 056 265 00 30

info@verwaltung2000.ch

[www.verwaltung2000.ch](http://www.verwaltung2000.ch)

### Abteilung Finanzen und Steuern

Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon

T 056 249 04 44 (Finanzen)

T 056 249 05 88 (Steuern)

finanzverwaltung@verwaltung2000.ch

steueramt@verwaltung2000.ch